

## Arbeit und Leben Hamburg e.V.

تعتبر Arbeit und Leben Hamburg مؤسسة تعليمية غير ربحية لديها العديد من المشاريع والخدمات الاستشارية. وينصب التركيز على برامج التبادل الأوربي والتعليم السياسي وتقديم المشورة للمهاجرين والأشخاص ذوي الاحتياجات التعليمية الأساسية. Arbeit und Leben تعمل بشكل وثيق مع المدارس المهنة ودوائر الدولية والشركاء الدوليين.

[www.hamburg.arbeitundleben.de](http://www.hamburg.arbeitundleben.de) ◀

## Hamburg Welcome Center (HWC)

مركز هامبورغ للترحيب هو مرفق خدمي مركزي للمهاجرين المؤهلين حيث يستطيعون الحصول على إجابات لجميع الاستفسارات حول هامبورغ

الموقع: Adolphsplatz 1, 20457 Hamburgo

[www.welcome.hamburg.de](http://www.welcome.hamburg.de) ◀

## Work and Integration for Refugees (W.I.R)

تقوم بتقديم المعلومات والدعم للاجئين الراغبين في العمل ولديهم منظور جيد للبقاء واعمارهم تتجاوز ال ٢٥ سنة من ذوي الخبرات في مواضيع التوجيه المهني، التدريب المهني، البحث عن عمل، حقوق الأجانب.

[www.hamburg.de/wir/programm](http://www.hamburg.de/wir/programm) ◀

## معلومات الاتصال:

**your way: make it in Hamburg**

Arbeit und Leben Hamburg e.V.  
Besenbinderhof 60  
20097 Hamburgo

Telefon: +49 (0)40 284016-11

[yourway@hamburg.arbeitundleben.de](mailto:yourway@hamburg.arbeitundleben.de)

[www.hamburg.arbeitundleben.de/  
your-way-make-it-in-hamburg](http://www.hamburg.arbeitundleben.de/your-way-make-it-in-hamburg)

Vi.S.d.P.: Arbeit und Leben Hamburg e.V., Horst H. Hopmann, Besenbinderhof 60, 20097 Hamburg



**your way: make it in Hamburg** هو مشروع من منظمة و مركزخدمة حرية تنقل العمال Arbeit und Leben هامبورغ بالتعاون مع مركز العمل والتكامل للاجئين W.I.R وايضا وحدة الهجرة والتنوع و الاتحاد الأوروبي. يتم تمويل المشروع من قبل مدينة هامبورغ والصندوق الاجتماعي الأوروبي.

**your way:  
make it in Hamburg**

تشجيع اندماج القوى العاملة الأجنبية، وتأمين احتياجات هامبورغ منها.



## تشجيع وتقوية ثقافة الترحيب والاندماج

القوى العاملة من جميع انحاء العالم تنجذب منذ أعوام إلى هامبورغ. الكثير من المؤسسات الاقتصادية تستفيد من العاملين الجدد المندمجين والحاصلين على مستوى تعليم جيد الذين لديهم إلمام باللغة وخبرات عملية عالمية بحوزتهم.

هذا المشروع **your way: make it in Hamburg** مهمته ان يحاول الجمع بين الشركات والباحثين عن العمل. فريق هذا المشروع يقدم المعلومات لجميع الطلاب والكوادر العاملة من جميع انحاء العالم التي جاءت الى هامبورغ بغرض العمل او الدراسة وحتى اللاجئيين الموجودين في هامبورغ ولديهم منظور جيد للبقاء ولديهم خبرات سابقة في مجال عملهم.

## المحادثات الفردية، التدريب والندوات

- your way: make it in Hamburg يقدم المعلومات عن حلقات التدريب الفردية والندوات التأهيلية لـ:
- القوى العاملة من جميع انحاء العالم.
  - الطلاب الأجانب والمتخرجين.
  - اللاجئيين الذين لديهم حق الإقامة ولديهم خبرات في مجال عملهم.
  - اضافة الى المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم التي ترغب في العمل مع القوى العاملة الأجنبية او اللاجئيين.

## عروضنا مجانية

يرجى تحديد موعد. ويمكنك الحصول على استمارة التسجيل عبر موقعنا على الانترنت:

[www.hamburg.arbeitundleben.de/  
your-way-make-it-in-hamburg.de](http://www.hamburg.arbeitundleben.de/your-way-make-it-in-hamburg.de)

## تطوير آفاق العمل

your way: make it in Hamburg يزودك بالمعلومات التالية:

- الفرص الموجودة في سوق العمل
- فرص الدراسة
- نظام التدريب المهني
- إمكانيات متابعة التدريب الوظيفي
- استراتيجيات تقديم طلب التوظيف

بالإضافة الى ذلك يقدم **your way: make it in Hamburg** الدعم الفردي في اعداد وثائق التقديم او المقابلات الوظيفية بالإضافة الى ندوات التأهيل في مجموعات صغيرة. على سبيل المثال:

التدريب على تقديم طلب التوظيف: السيرة الذاتية، كتابة طلب التوظيف، تطوير الاستراتيجيات وتحديد الأهداف.

التدريب على الهاتف: طرح الأسئلة وتقديم طلب التوظيف عبر الهاتف وآداب الحديث على الهاتف.

نحن نتحدث معك عن العمل: نزودك بالمعلومات عن سوق العمل، ونحضر معك مسبقاً لمقابلة العمل.

معرض العمل: زيارة مشتركة لمعرض العمل مع اعداد ومتابعة مفصلة قبل وبعد زيارة المعرض.